

Zmluva o spolupráci
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Čl. I.
Zmluvné strany

Účastník 1 :	Názov :	MsKS Humenné
	Sídlo :	Gorkého I. 066 01 Humenné
	IČO :	00351865
	DIČ :	2021174012
	V zastúpení :	Mgr. Marta Helemíková
	Bankové spojenie :	731532/0200
	Kontaktná osoba :	Mgr. Katarína Matušková - 0903 / 718 080, programove@mkskshe.sk
Účastník 2 :	Obchodné meno :	FLUENT, s. r. o.
	Sídlo :	Martin-036 01, Záborského 3/10
	Korešpondenčná adresa :	Jana Balážová, Jilemnického 3/12, 036 01 Martin, 0905 / 693 270, fluentbalazova@gmail.com
	IČO :	45504822
	Štatutárny orgán :	Mgr. Zuzana Buchlovičová, konateľka
	Registrácia :	Okresný súd Žilina, obch. register, odd. Sro, vložka č. 54088/L
	Bankové spojenie :	VUB banka, š.ú. : 27 466 577 53 / 0200
	Kontaktná osoba :	Zuzana Buchlovičová - 0905 578 788, buchloviцова@fluent.sk

Čl. II.
Úvodné ustanovenia

- 2.1. Účastník 2 má výslovný súhlas vokálnej skupiny, ktorá vystupuje pod umeleckým menom **FRAGILE** (ďalej len „**umelci**“) na použitie ich umeleckého výkonu jeho verejnou prezentáciou na kultúrnom podujatí, ktoré sa uskutoční dňa: **10.5.2013 (piatok) od 19.00 h. do 21.00 h., (zvuková skúška 2h pred začatím koncertu, od 17.00 h, príchod manažerky o 16.30h, autogramiáda do 21.30h), v divadelnej sále Domu kultúry Humenné, Gorkého 1, 066 01.**
(ďalej len „**umelecké predstavenie**“).

Čl. III.
Predmet zmluvy

- 3.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zmluvných strán vyvíjať spoločnú činnosť smerujúcu k uskutočneniu umeleckého predstavenia, čo je vystúpenie skupiny **FRAGILE** v termíne **10.5.2013 (piatok) od 19.00 h v divadelnej sále Domu kultúry Humenné.**
- 3.2. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku je **účastník 1 (Dom kultúry)** povinný:
- zabezpečiť vhodné priestory pre účely uskutočnenia umeleckého predstavenia,
 - zabezpečiť 2 (nefajčiarske) šatne so zrkadlom, resp. inú vhodnú uzamykateľnú miestnosť a prístup k sociálnemu zariadeniu pre umelcov účinkujúcich v umeleckom predstavení v čase konania umeleckého predstavenia,

PROPAGÁCIA :

- zabezpečiť propagáciu umeleckého predstavenia, mailom poslať na buchloviцова@fluent.sk zhrnutie médií a propagačných krokov, cez ktoré bude riešiť propagáciu účastník 1 + tipy a odporúčania médií a možnosti propagácie, ktoré môže vybaviť agentúra FLUENT
- v prípade záujmu o rozhovor do novin poslať agentúre FLUENT otázky pre umelcov
- v prípade záujmu o rozhovory na mieste dohodnúť s agentúrou FLUENT vhodný čas príchodu novinárov (najvhodnejší je ½ hod pred koncertom)
- zabezpečiť uverejnenie informácie o koncerte na webovej stránke mesta a subjektu, kde sa bude koncert realizovať (ak nezabezpečujete vy, poskytnúť p. Buchlovičovej kontakt na kompetentnú osobu)
- zabezpečiť výlep plagátov v mieste, meste koncertu, ako aj okolitých obciach
- prezentovať kapelu použitím anotácií:

Mestské kultúrne stredisko HUMENNÉ	
Došlo:	11.3.2013
Číslo záznamu:	816013/00099
Prílohy:	

Vokálna skupina **Fragile** je spojenie umelcov, ktorí interpretujú hity svetového formátu bez použitia hudobných nástrojov, len pomocou svojich hlasov. Skvelí speváci a herci známi aj z iných projektov - TV filmových/seriálových, divadelných či muzikálových rolí, vo Vás zanechajú silný zážitok svojim skvelým hudobným vystúpením a vysoko profesionálnymi výkonmi. Vystúpenie kapely je sprevádzané hovoreným improvizáčným slovom a nesie sa vo veľmi príjemnej vtipnej atmosfére.

V podaní Fragile si môžete vypočuť nielen notoricky známe hity Beyoncé, Michaela Jacksona, Real Group, Stievieho Wondera, Georga Michaela, Stinga a iných, ale aj gospelové skladby ako napr. Happy Day, River of Dreams, Ancient of Days...

Fragile vydali 5 albumov: **Voice mail**, **Next Level**, **Vianoce**, **Vianoce 2** a **Fragile deťom**. Knižne vydané rozprávkové príbehy o zvieratkách **Moji miláčikovia**, ktorých autorkou je herečka **Zdena Studenková** inšpirovali ku vzniku **CD Fragile deťom** a neskôr aj ku vzniku **deťského muzikáliku s názvom Fragile deťom**.

Fotogaléria : <http://www.fluent.sk/category/gallery/>

Ukážky z vystúpení :



Použití môžete aj vlastný text, ktorý musí byť vopred schválený agentúrou FLUENT.

VSTUPENKY :

- **dodať vlastné vstupenky a zabezpečiť ich predpredaj** v časovom predstihu od **2. 4. 2013**, ako aj v deň predstavenia vrátane zabezpečenia potrebného personálu; predpredaj vstupeniek bude realizovaný v : **Mestskom kultúrnom stredisku – pokladňa, tel.č. : 057 / 775 5548, email : programove@mkskhe.sk**

TECHNICKÉ POŽIADAVKY :

- zabezpečiť vhodné **technické podmienky a technický personál k osvetleniu priestorov** (osvetlenia je jednoduché), v ktorých sa uskutoční umelecké vystúpenie,
- Fragile má **vlastnú aparatúru**, v prípade otázok volajte technika kapely – **p. Martina Sviteka (tel.č. 0905 / 444 887, boboaudio@gmail.com);**
- **vyhradiť 6-8 miest pre mixpult a zvukára** (pribl. v polovici sály, ideálne : 3-4 sedadlá v 2 radoch nad sebou), max. 20m od javiska
- zabezpečiť **1-2 pomocníkov** na vykladanie a nakladanie aparatúry
- **meno a telefonický kontakt na osobu**, s ktorou môžeme prebrať **technické požiadavky** je : **p. Krivjancin Vlado 0905 / 665 087**
- zabezpečiť a uhradiť **služby technického personálu**: požiarnici, uvádzačky, šatniarky, upratovačky, technici...
- uhradiť všetky poplatky do **autorských organizácií** združujúcich umelcov v súvislosti s vystúpením
- zabezpečiť **prítomnosť technika** v dostatočnom časovom predstihu tak, aby bolo možné vykonať **zvukovú skúšku** umelcov od **16,30 h**, ako aj počas vystúpenia uvedenej skupiny
- **stolík na predaj CD a 1 osobu, ktorá bude predávať CDčka počas prestávky a po koncerte**,
 - (poprosíme o) **vyčistenie dlážky pódia pred koncertom** (najmä v oblasti miesta aparatúry a káblov)
- **mikrovlnka k dispozícii vítaná** (pokiaľ nie je k dispozícii, prosím, informujte p. Buchlovičovú – 0905 578 788)
- zabezpečiť **1x 1,5 l a 4x 0,3 l neperlivej, 1x 1,5 l a 3x 0,3 l jemne perlivej nechladienej minerálky a 0,5 plnotučného mlieka/smotany do kávy**

3.3. V rámci plnenia predmetu tejto zmluvy uvedeného v bode 2.1. tohto článku je **účastník 2 (agentúra FLUENT)** povinný:

- zabezpečiť na svoje náklady **účasť umelcov na umeleckom predstavení**
- zabezpečiť **vlastnú aparatúru** kapely Fragile na vystúpenie
- zaistiť **program** - /účinkujúci, dohodnutá technika, doprava/

- dodať plagát v elektronickej podobe a pozvánku pre emailové kontakty (zaslané Michalom Kulichom – 0944 / 115 121, fluentkulich@gmail.com)
- dodať 30 ks plagátov vo formáte A2 a ich zaslanie na adresu: Gorkého 1, Humenné, 066 01
- dodať logá Fragile a FLUENT (spoluorganizátora)
- dodať na žiadosť účastníka 1 playlist kapely
- fotky Fragile sú k dispozícii na: <http://www.fragile.sk/press.html>
- v záujme vhodnej propagácie podujatia spolupracovať s účastníkom 1
- zabezpečiť na vlastné náklady občerstvenie (okrem minerálnej vody, ktorú zabezpečuje účastník 1) pred a počas vystúpenia

3.4. Účastník 1 sa zaväzuje zaplatiť odmenu vo výške 85 % tržby z predaja vstupeniek, na základe riadnych daňových dokladov – faktúry. Cena vstupenky bola dohodnutá vo výške 10 Eur. Kapacita hľadiska je 458 miest. Účastník 1 má k dispozícii 8 ks voľných VIP vstupeniek.

Meno a telefónny kontakt na osobu, na ktorú sa môžu umelci po príchode obrátiť :
p. Matuškovičová - 0903/718 080.

Účastník 1 je povinný preukázať účastníkovi 2, aký počet vstupeniek bol predaný na umelecké predstavenie, ako aj výšku výťažku z ich predaja a vyplatiť účastníkovi 2 jemu prislúchajúci podiel prevodom na účet VÚB banky, č.ú. : 27.466.577.53 / 0200 do 5 dní po uskutočnení vystúpenia.

Čl. IV.

Práva a povinnosti zmluvných strán

Účastníci tejto zmluvy sa zaväzujú vyvíjať všetku činnosť a úsilie smerujúce k tomu, aby boli vytvorené podmienky potrebné pre uskutočnenie umeleckého predstavenia.

Každá zo zmluvných strán vystupuje pri plnení predmetu tejto zmluvy voči tretím osobám vo svojom mene a na svoj účet, z čoho vyplýva, že nie je oprávnená akýmkoľvek spôsobom zaväzovať druhú zmluvnú stranu, s výnimkou prípadu, že sa zmluvné strany písomne dohodnú inak.

Čl. V.

Zánik záväzkov

Každá zo zmluvných strán môže písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak bez jej zavinenia nastane nepredvídateľná okolnosť, ktorá bráni splneniu jej záväzkov alebo záväzkov druhej zmluvnej strany z tejto zmluvy, ak od účastníka tejto zmluvy nemožno spravodlivo požadovať splnenie týchto záväzkov. V takomto prípade nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu škody.

Odstúpiť od tejto zmluvy z iných dôvodov, ako je uvedené v I. vete tohto článku, je možné iba za podmienok uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.

Čl. VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

Táto zmluva bola spísaná v 2 vyhotoveniach a po jej podpise obdrží každá zo zmluvných strán po jednom jej vyhotovení. Na doručovanie písomností medzi zmluvnými stranami sa použijú primerane ustanovenia § 45 a nasl. O.s.p.

Na znak súhlasu s horeuvedeným obsahom zmluvnej strany slobodne a dobrovoľne túto zmluvu vlastnoručne podpisujú.

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

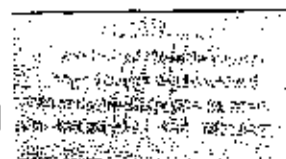
Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka.

V Humennom, 11. 3. 2013

V Martine,

Účastník 1 :

Účastník 2 :



Mgr. ...bnateľka